



11/12/2017

路城華人基督教會 Louisville Chinese Christian Church



上週出席人數 Last Week's Attendance

主日崇拜	Sunday Worship	122 人
成人主日學	Adults Sunday School	56 人
青少年主日學	Youth Sunday School	16 人
幼童、嬰兒看顧	Toddler、Nursery	8 人
兒童主日學	Children Sunday School	20 人
兒童崇拜	Children Worship	14 人
禱告會((週日,三)	Prayer Meeting (Sun. & Wed.)	9 人
細胞小組團契	Cell Group Fellowship	50 人
愛家團契	Loving Family Fellowship	32 人
青少年團契	Youth Fellowship(Cancelled)	12 人

奉獻報告 Offering Report

2017 年度預算	2017 Annual Budget	\$240,000.00
11 月預算	November 2017 Budget	\$20,769.00
11 月累積奉獻	November 2017 Total Offering	\$6,243.00
2017 年累積奉獻	2017 Total Offering	\$183,131.50

下主日事奉人員 Next Week's Service Personnel (11/19/2017)

講員 Speaker	房正豪牧師 Pastor Steven Fang
領會 Worship Leader	蔡 軍弟兄 Jun Cai
翻譯員 Interpreter	李 姍姊妹 Sharon Li
司琴 Pianist	吳杼芬姊妹 Florence Su
領唱 Hymn Leader	黃霏霏姊妹 Fei Fei Chao
招待、收奉獻人員	劉東發弟兄 Dongfa Liu
Usher & Offering Collection	李 化姊妹 Hua Li

其他事奉人員 Other Service Personnel

清潔及伙食(11/12/2017)

Cleaning & Cooking Team

本週清潔二組：李泳邦 David Li

下週清潔第三組：邱清忠 Jack Chiu

下週伙食第三組：鄭秀婉 Elim Mok

週五團契(11/17/2017)

Friday night Fellowship

Cell group

主題：成全聖徒，各盡其職，建立基督的身體(弗 4:12)

**Theme: Prepare God's people to serve and build up
The body of Christ. (Ephesians 4:12)**

主日中英合堂崇拜：早上九點四十五分 除 12/10 外

Bilingual Sunday Worship: 9:45am except 12/10

主日中英分堂崇拜：中文堂 9:45am; 英文堂 11:15am

Separate Sunday Worship: Chinese: 9:45 am; English: 11:15am

成人主日學：主日早上十一點十五分 Adult Sunday School: 11:30am

兒童崇拜：主日早上十一點十五分 Children Worship: Sunday 11:30am

禱告會：周三晚上七點三十分 Prayer Meeting: Wednesday 7:30pm

周日早上九點十五分 Prayer Meeting: Sunday 9:15 am

青少年活動：周五晚上七點三十分 Youth Activity: Friday 7:30pm

家庭團契：周五晚上七點三十分 Family Fellowship: Friday 7:30pm

6120 Lovers Lane, Louisville, KY 40291

☎(502) 231-6113

Website: www.LouisvilleCCC.org

E-mail: LCCC6120@gmail.com



